

**ARPAE**

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia  
dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2017-5422 del 11/10/2017
Oggetto	DPR n. 59/2013, LR n. 13/2015 - DITTA HERAMBIENTE SPA, AVENTE SEDE LEGALE IN COMUNE DI BOLOGNA (BO), VIALE CARLO BERTI PICHAT 2/4 ; VOLTURA AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE (AUA) ADOTTATA DALLA PROVINCIA DI RAVENNA CON PROVVEDIMENTO N. 2582 DEL 24/08/2015 PER IL DECOMMISSIONG E LA BONIFICA DELL'EX CENTRO AGRICOLO N. 5678 SITO IN COMUNE DI FAENZA (RA) LOC. PIEVE CESATO, VIA ACCARISI N. 106
Proposta	n. PDET-AMB-2017-5636 del 11/10/2017
Struttura adottante	Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	ALBERTO REBUCCI

Questo giorno undici OTTOBRE 2017 presso la sede di P.zz Caduti per la Libertà, 2 - 48121 Ravenna, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, ALBERTO REBUCCI, determina quanto segue.

## Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna

---

**OGGETTO:** DPR n. 59/2013, LR n. 13/2015 - **DITTA HERAMBIENTE SPA**, AVENTE SEDE LEGALE IN COMUNE DI BOLOGNA (BO), VIALE CARLO BERTI PICHAT 2/4 – **VOLTURA AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE (AUA) ADOTTATA DALLA PROVINCIA DI RAVENNA CON PROVVEDIMENTO N. 2582 DEL 24/08/2015** PER IL DECOMMISSIONING E LA BONIFICA DELL'EX CENTRO AGRICOLO N. 5678 SITO IN COMUNE DI FAENZA (RA) LOC. PIEVE CESATO, VIA ACCARISI N. 106

### IL DIRIGENTE

RICHIAMATO il regolamento di cui al *DPR 13 marzo 2013, n. 59* recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale;

VISTI:

- la *Legge 7 aprile 2014, n. 56* recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la *Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13* recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al DPR n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- la *Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015* di approvazione dell'assetto organizzativo generale di ARPAE di cui alla LR n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;

CONSIDERATE le prime indicazioni per l'esercizio integrato delle funzioni di istruttoria e autorizzazione ambientale assegnate ad ARPAE dalla LR n. 13/2015, fornite dalla Direzione Generale di ARPAE con nota PGDG/2015/7546 del 31/12/2015;

VISTA altresì la *Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 1795 del 31 ottobre 2016* recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA ed AUA in attuazione della LR n. 13/2015, che fornisce precise indicazioni sullo svolgimento dei procedimenti e sui contenuti dei conseguenti atti;

VISTA l'AUA adottata dalla Provincia di Ravenna con provvedimento n. 2582 del 24/08/2015 a favore della Ditta Furia srl (CF: 00397380338) - avente sede legale in comune di Noceto (PR) loc. Borghetto, via Gatta - per l'attività di decommissioning e bonifica dell'ex Centro Agricolo n. 5678 sito in Comune di Faenza (RA) loc. Pieve Cesato, Via Accarisi n. 106;

VISTA l'istanza presentata al SUAP dell'Unione della Romagna Faentina in data 18/05/17 (acquisita da questa SAC con PGRA/2017/6985 del 22/05/17, Pratica SinaDoc n. 2017/15360), così come integrata dalla nota avente PGRA/2017/13254 del 04/10/17, dalla Ditta Herambiente spa (CF: 02175430392) - avente sede legale in comune di Bologna (BO), viale Carlo Berti Pichat 2/4 - con la quale la Stessa comunica, allegando espressa dichiarazione di passaggio di consegna sottoscritto da Syndial spa (in qualità di committente dell'attività di decommissioning del sito in oggetto), di essere subentrata nella gestione dell'attività di decommissioning e bonifica dell'ex Centro Agricolo n. 5678 sito in Comune di Faenza (RA) loc. Pieve Cesato, Via Accarisi n. 106 (prima di pertinenza della Ditta Furia srl), pertanto richiede la voltura dell'AUA n. 2285/2015, ai sensi del DPR n. 59/2013, comprensiva dell'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in rete fognaria pubblica non collegata ad impianto di depurazione (ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. n. 152/2006 e smi);

RICHIAMATA la normativa settoriale ambientale in materia di tutela delle acque dall'inquinamento :

- ✓ *D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e smi* recante "Norme in materia ambientale" - Parte III - in materia di tutela dei corpi idrici e disciplina degli scarichi;
- ✓ *L.R. 21 aprile 1999, n. 3 e smi* "Riforma del sistema regionale e locale" e smi recante disposizioni in materia di riparto delle funzioni e disciplina di settore, con particolare riferimento alle competenze assegnate ai Comuni relativamente all'autorizzazione degli scarichi di acque reflue domestiche e delle acque reflue nelle reti fognarie;
- ✓ *L.R. 1 giugno 2006, n. 5 e smi* recante disposizioni in materia ambientale, per cui sono confermate in capo ai medesimi Enti le funzioni in materia ambientale già conferite ai Comuni dalla legislazione regionale vigente alla data di entrata in vigore del D.Lgs. n. 152/2006;
- ✓ *DGR n. 1053 del 9 giugno 2003* recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento;

CONSIDERATO che la Ditta Herambiente spa, ai fini della voltura dell'AUA n. 2582 del 24/08/2015, dichiara che nessuna modifica verrà apportata rispetto a quanto già autorizzato con la predetta AUA;

PRESO ATTO delle indicazioni fornite dalla Prefettura - Ufficio Territoriale del Governo di Ravenna con nota PG Provincia di Ravenna n. 49231/2014 del 29/05/2014, per cui le autorizzazioni ambientali in materia di scarichi idrici e emissioni in atmosfera disciplinate dall'art. 269 e dall'art. 124 del D.Lgs. n. 152/06 e smi non vengono in rilievo ai fini della verifica antimafia di cui al D.Lgs n. 159/2011 e, quindi, sono esonerate da tale obbligo;

RITENUTO che sussistano gli elementi per procedere alla voltura dell'AUA adottata dalla Provincia di Ravenna con provvedimento n. 2582 del 24/08/2015 a favore della Ditta Herambiente spa, nel rispetto di condizioni e prescrizioni per l'esercizio dell'attività di decommissioning e bonifica dell'ex Centro Agricolo n. 5678 sito in Comune di Faenza (RA) loc. Pieve Cesato, Via Accarisi n. 106, in riferimento al titolo abilitativo ambientale richiesto e da sostituire con l'AUA stessa, che sarà rilasciata dal SUAP territorialmente competente;

CONSIDERATO che per tutti gli aspetti non esplicitamente indicati nel provvedimento di AUA, il gestore è comunque tenuto al rispetto delle disposizioni contenute nelle normative settoriali in materia di protezione dell'ambiente;

PRECISATO che sono fatte salve le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia ambientale, nonché i poteri di ordinanza in capo ad ARPAE e agli altri soggetti competenti in materia ambientale, relativamente ai titoli abilitativi sostituiti con il presente atto;

SI INFORMA che, ai sensi del D.Lgs n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e che il responsabile del trattamento dei medesimi dati è il Dirigente della SAC territorialmente competente;

SU proposta del responsabile del procedimento amministrativo, Dott. Silvia Boghi, della Struttura Autorizzazioni e Concessioni ARPAE di Ravenna:

#### DISPONE

per le ragioni in narrativa esposte e che si intendono qui integralmente richiamate,

1. **LA VOLTURA DELL'AUA adottata dalla Provincia di Ravenna con provvedimento dirigenziale n. 2582 del 24/08/2015** a favore della Ditta **Herambiente spa** (CF: 02175430392) - avente sede legale in comune di Bologna (BO), viale Carlo Berti Pichat 2/4 – per l'attività di decommissioning e bonifica dell'ex Centro Agricolo n. 5678 sito in Comune di Faenza (RA) loc. Pieve Cesato, Via Accarisi n. 106, fatti salvi i diritti di terzi;
2. DI DARE ATTO che:
  - **vengono confermate, senza alcuna variazione**, le condizioni e le prescrizioni per l'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in pubblica fognatura, di cui all'**Allegato A)** all'AUA già rilasciata, che vengono comunque riportate anche nel presente atto di voltura;

- ai sensi dell'art. 3, comma 6, del DPR n. 59/2013, la validità dell'AUA è di 15 anni a partire dalla data del precedente rilascio da parte del SUAP territorialmente competente ed è rinnovabile. A tal fine, almeno 6 mesi prima della scadenza, dovrà essere presentata apposita domanda di rinnovo ai sensi dell'art. 5 del DPR n. 59/2013.
- Eventuali modifiche dell'attività e/o dell'impianto oggetto della presente AUA devono essere comunicate ovvero richieste ai sensi dell'art. 6 del DPR n. 59/2013. Costituiscono modifica sostanziale da richiedere, ai sensi dell'art. 6, comma 2) del DPR n. 59/2013, tramite il SUAP territorialmente competente, con apposita domanda per il rilascio di nuova AUA, in particolare:
  - ✓ ogni eventuale ristrutturazione o ampliamento che determini variazioni quali-quantitative dello scarico soggetto a nuova autorizzazione ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. n. 152/2006;

Qualora la Ditta intenda modificare, potenziare o introdurre nuove sorgenti sonore, ai sensi dell'art. 8 della Legge n. 447/1998, con la comunicazione/domanda di modifica dell'AUA dovrà essere presentata la documentazione previsionale d'impatto acustico secondo i criteri della DGR n. 673/2004 "*Criteri tecnici per la redazione della documentazione di previsione di impatto acustico e della valutazione di clima acustico*".

- La presente AUA è comunque soggetta a rinnovo ovvero revisione delle prescrizioni contenute nell'AUA stessa, prima della scadenza, qualora si verifichi una delle condizioni previste all'art. 5, comma 5) del DPR n. 59/2013;
3. DI DARE ATTO che l'AUA adottata con il presente provvedimento diviene esecutiva sin dal momento della sottoscrizione della stessa da parte del dirigente di ARPAE - SAC di Ravenna o chi ne fa le veci, assumendo efficacia dalla data di rilascio da parte del SUAP territorialmente competente;
  4. DI DARE ATTO che sono fatte salve le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia ambientale, nonché i poteri di ordinanza in capo ad ARPAE e agli altri soggetti competenti in materia ambientale, relativamente ai titoli abilitativi sostituiti con il presente provvedimento;
  5. DI DARE ATTO che la Sezione Provinciale ARPAE di Ravenna esercita i controlli necessari al fine di assicurare il rispetto della normativa ambientale vigente e delle prescrizioni contenute nel presente provvedimento;
  6. DI TRASMETTERE il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 4, comma 7) del DPR n. 59/2013, al SUAP dell'Unione della Romagna Faentina per il rilascio alla società richiedente. Copia del presente provvedimento è altresì trasmessa, tramite SUAP, al Gestore del Servizio Idrico Integrato (società Hera SpA), per opportuna conoscenza e per gli adempimenti di competenza;

DICHIARA che:

- ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, per il presente provvedimento autorizzativo si provvederà all'obbligo di pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs n. 33/2013 e del vigente Programma Triennale per la Trasparenza e l'Integrità di ARPAE;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione di ARPAE.

IL DIRIGENTE DELLA  
STRUTTURA AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI  
DI RAVENNA  
*Dott. Alberto Rebucci*

**SCARICO DI ACQUE REFLUE INDUSTRIALI IN RETE FOGNARIA PUBBLICA NON COLLEGATA AD IMPIANTO DI DEPURAZIONE**

**CONDIZIONI:**

- a) Lo scarico denominato "scarico 1" è relativo alle acque reflue industriali derivanti dall'impianto di Pump&Stock e Pump&Treat impiegati nella messa in sicurezza di emergenza di pozzi, acque di aggotamento scavo, acque di spurgo piezometri nell'ambito delle operazioni di decommissioning e bonifica dell'ex Centro Agricolo n. 5678 sito in Comune di Faenza (RA) loc. Pieve Cesato, Via Accarisi n. 106.
- b) Le acque reflue industriali di cui sopra, prima dello scarico, subiscono in trattamento mediante filtri a carboni attivi.
- c) HERA, a mezzo di incaricati può, in qualunque momento, effettuare sopralluoghi nello stabilimento con eventuale prelievo di campioni di acque reflue e determinazione di quantità di acque reflue e può controllarne la quantità scaricata.
- d) La Ditta deve stipulare con HERA S.p.A., nel più breve tempo possibile, apposito contratto per il servizio di fognatura e depurazione reflui industriali come previsto dalla Delibera della Regione Emilia Romagna n. 1480 del 11/10/2010. Il contratto dovrà essere sottoscritto dal titolare dello scarico o dal legale rappresentante della Ditta prima dell'attivazione dello scarico e, per gli scarichi già attivi, non oltre 15 giorni lavorativi dalla data di ricevimento della specifica comunicazione di Hera.

La planimetria della rete fognaria viene allegata, parte integrante e sostanziale dell'AUA.

**PRESCRIZIONI:**

- 1) Sono ammessi unicamente gli scarichi derivanti dall'impianto di Pump&Stock e Pump&Treat impiegati nelle operazioni di decommissioning e bonifica dell'ex Centro Agricolo n. 5678 sito in Comune di Faenza (RA) loc. Pieve Cesato, Via Accarisi n. 106.
- 2) Lo scarico, nel pozzetto ufficiale di prelevamento posto subito a valle del sistema di trattamento, deve essere conforme ai valori limite di emissione per lo scarico in acque superficiali di cui alla Tabella 3 dell'Allegato 5 alla Parte III del D.Lgs. n. 152/06 e smi.
- 3) Entro tre mesi dalla data di ricezione della presente AUA, la Ditta deve presentare un'analisi di caratterizzazione delle acque reflue scaricate al fine di verificarne il rispetto dei limiti di cui al punto precedente.
- 4) Con cadenza almeno annuale, la Ditta dovrà eseguire un campionamento rappresentativo delle acque reflue industriali scaricate che attesti la conformità alla Tab. 3 Allegato 5 Parte III del DLgs n°152/06 smi per scarichi in acque superficiali.

I parametri minimi da ricercare sono i seguenti: Idrocarburi Totali.

I certificati analitici, firmati da tecnico abilitato, devono essere conservati presso l'impianto e resi disponibili agli organi di vigilanza nel caso di eventuali controlli.

5) Devono essere presenti ed in perfetta efficienza i seguenti impianti e accessori:

- ✓ impianto Pump&Stock,
- ✓ impianto Pump&Treat,
- ✓ contaltri (sulla linea di scarico delle acque reflue industriali) approvato e piombato da HERA,
- ✓ pozzetto di prelievo (sulla linea di scarico delle acque reflue industriali) costantemente accessibile agli organi di vigilanza e controllo in adempimento a quanto disposto dal comma 3 dell'art. 101 del D.Lgs. 152/06 e smi.

6) I sigilli apposti alla strumentazione di misura e controllo di cui al punto 5) potranno essere rimossi esclusivamente previa autorizzazione specifica da parte di Hera. La gestione e manutenzione di tali apparecchiature sarà a cura e con oneri a carico del titolare dell'autorizzazione che segnalerà tempestivamente ogni malfunzionamento, provvederà alla sollecita riparazione e conserverà i supporti dei dati registrati a disposizione di HERA.

7) I pozzetti d'ispezione e manutenzione dell'impianto dovranno essere mantenuti sgombri dai materiali di lavorazione in modo da consentire in ogni momento ispezioni, manutenzioni, interventi di emergenza e campionamenti dello scarico.

8) Le operazioni di pulizia e manutenzione degli impianti di trattamento devono essere effettuate con adeguata frequenza, in funzione del dimensionamento degli stessi e comunque secondo quanto stabilito dai relativi manuali di manutenzione forniti dalla ditta produttrice. La documentazione fiscale comprovante tali operazioni deve essere conservata a cura del titolare dello scarico e deve essere esibita a richiesta degli incaricati al controllo. Tutti i rifiuti prodotti da tali operazioni devono essere smaltiti nel rispetto delle normative vigenti in materia (Parte IV del D.Lgs. n. 152/06 e smi).

9) La Ditta dovrà dotarsi di apposito registro di carico e scarico vidimato, ove dovranno essere annotate tutte le sostituzioni dei filtri a carboni attivi esauriti. Il registro, i formulari ed i documenti comprovanti la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei rifiuti dovranno essere conservati presso l'attività a disposizione degli organi di vigilanza.

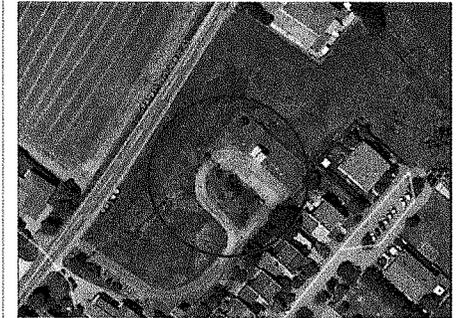
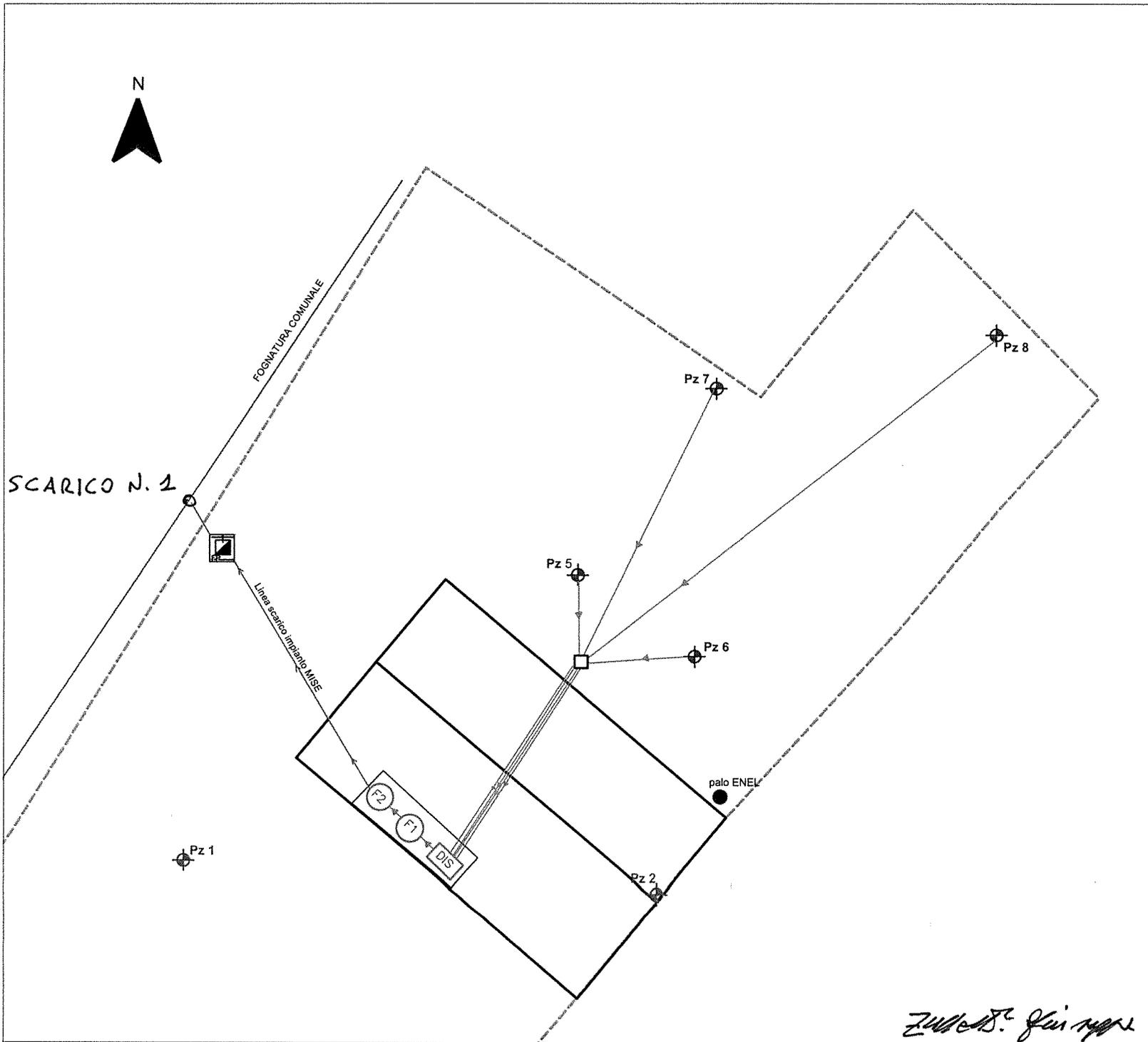
10) Devono essere adottati tutti gli accorgimenti atti a limitare l'afflusso di acque meteoriche nella fognatura nera.

11) E' fatto obbligo dare immediata comunicazione all'Unione della Romagna Faentina e ad ARPA, di guasti agli impianti o di altri fatti o situazioni che possano costituire occasioni di pericolo per la salute pubblica e/o pregiudizio per l'ambiente.

12) HERA ha la facoltà di sospendere temporaneamente lo scarico in caso di disservizi, guasti o malfunzionamenti del servizio fognario-depurativo. La sospensione è comunicata con le modalità disponibili in funzione della potenziale gravità della situazione determinatasi. La sospensione ha effetto immediato dal momento della prima comunicazione e i reflui prodotti non potranno in nessun modo essere scaricati in fognatura.

13) Il titolare è tenuto a presentare a HERA denuncia annuale degli scarichi effettuati (entro il 31 gennaio di ogni anno per gli scarichi effettuati nell'anno solare precedente). Hera provvede all'acquisizione dei dati qualitativi, descrittivi delle acque reflue scaricate, attraverso il prelievo di campioni di acque reflue, effettuato da incaricati, e le successive analisi, secondo i criteri stabiliti nel contratto.

14) Per il mancato rispetto delle prescrizioni contenute nel parere, HERA si riserva la facoltà di richiedere al Comune la revoca dell'Autorizzazione allo scarico.



**Downstream & Industrial Operations**  
 Via Laurentina, 449 00142 Roma  
 Tel. centralino +39 06598.81 www.eni.com

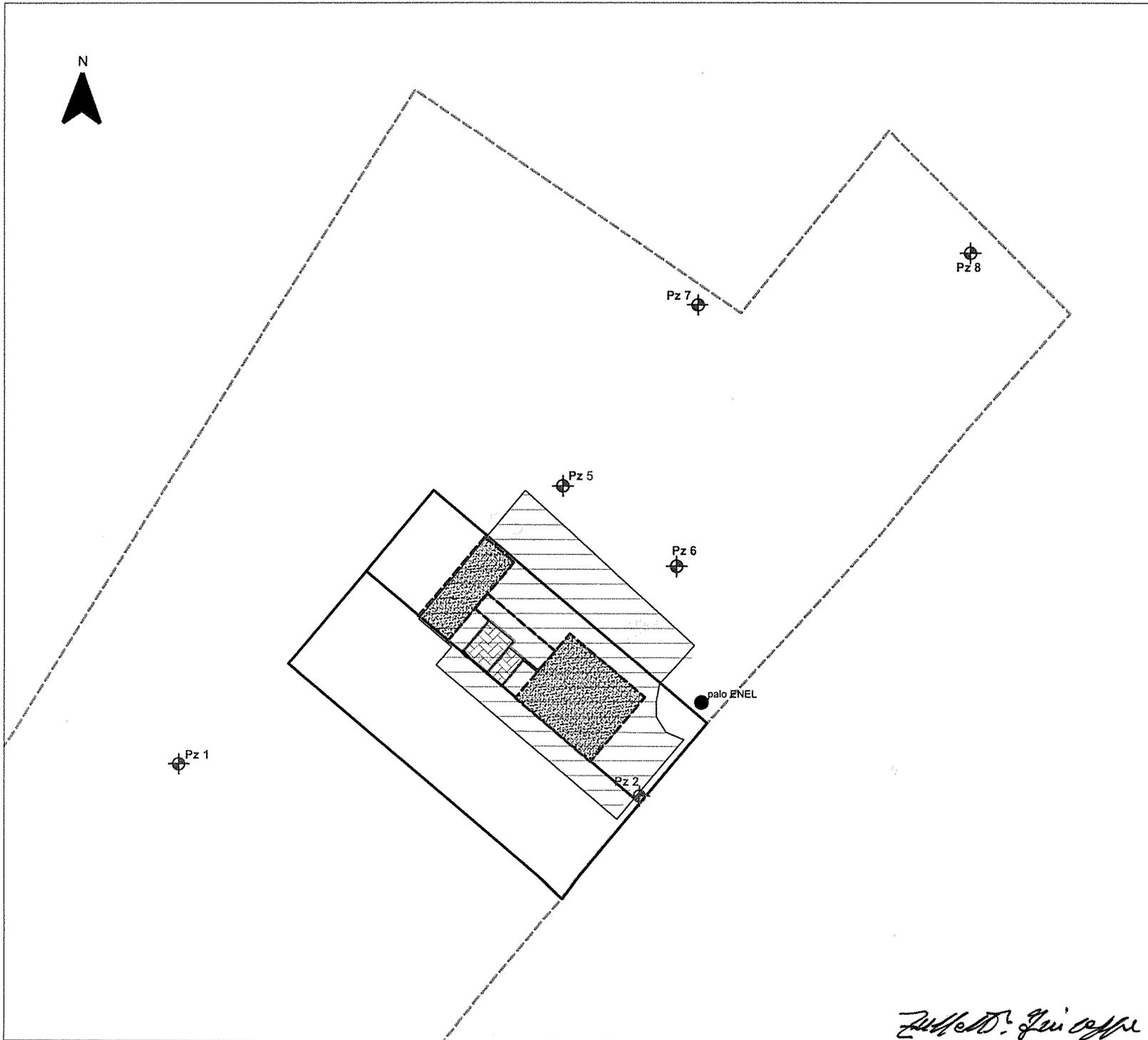
**Legenda:**

- Perimetro Sito
- Fognatura comunale
- collegamenti
- Area impianti
- Piezometri di controllo
- Filtri GAC
- Piezometri in MISE
- Equalizzatore
- Pozzetto fiscale
- Pozzetto rompitratta

A CURA DI: **ambiente sc**  
 Carrara: Via Frassina 21 Tel. 0585-855624  
 Firenze: Via di Soffiano, 15 Tel. 055-7399056  
 Roma: Via Robecchi Bricchetti, Tel. 06-85357725  
 Milano: Via Paulo, 11 Tel. 02-45473370

rev.	data	descrizione	redatto	verificato
0	02/04/2015	IMPIANTO MISE PansA Teat	SAI	IAK

SCALA: 0 2,5 5 10  
 formato: A 3 rev: 0 3



### Downstream & Industrial Operations

Via Laurantina, 449 00142 Roma  
Tel. centralino +39 06598.81 www.eni.com

#### Legenda:

- Perimetro Sito
- Area di Scavo di progetto
- Pz 1,2  
Piezometri di controllo
- Pz 7,8  
Piezometri attualmente in MISE
- Pz 5,6  
Piezometri da inserire in MISE
- Piezometri eliminati

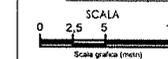
A CURA DI:

ambiente sc



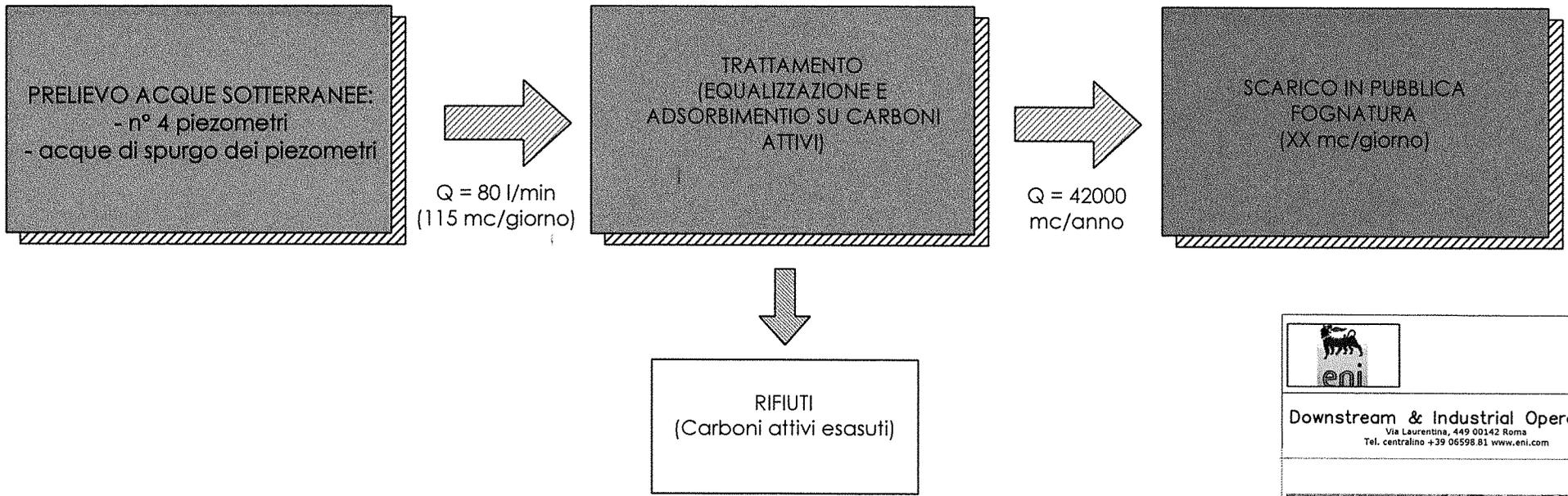
Carrara: Via Frassina 21 Tel. 0585-855624  
Firenze: Via di Soffiano,15 Tel. 055-7399056  
Roma: Via Robecchi Brichetti, Tel. 06-85357725  
Milano: Via Paolo, 11 Tel. 02-45473370

rev.	data	descrizione	redatto	verificato
0	02/04/2015	Tavola indagini in sito	S.M.	J.A.R.

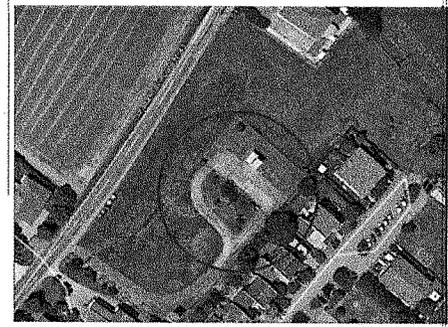


formato	rev.
A 3	0

*Fulvio Gini*




**Downstream & Industrial Operations**  
 Via Laurentina, 449 00142 Roma  
 Tel. centralino +39 06598.81 www.eni.com



### Schema a blocchi impianto Pump&Treat

A CURA DI: **ambiente sc**

Carrara: Via Frassina 21 Tel. 0585-855624  
 Firenze: Via di Soffiano,15 Tel. 055-7399056  
 Roma: Via Robecchi Bricchetti, Tel. 06-85357725  
 Milano: Via Paolo, 11 Tel. 02-45473370

rev.	data	gestizione	redatto	verificato
0	02/02/2015	Schema a blocchi del Pump&Treat	S.M.	F.A.R.

SCALA: 0 2,5 5 10  
 Scala grafica (metri)

formato: A 3 rev: 0 1

*Fubeldi Gini capra*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**